PC.DEL/146/11 17 February 2011 RUSSIAN Original: ENGLISH

Миссия США при ОБСЕ



## Заявление по поводу приговора, вынесенного Илье Казаку

Выступление посла Иэна Келли на заседании Постоянного совета ОБСЕ в Вене 17 февраля 2011 года

Соединенные Штаты внимательно следили за ходом рассмотрения дела Ильи Казака, которого, как было объявлено 9 февраля, приднестровский суд признал виновным в государственной измене и приговорил к 14 годам тюремного заключения. Мы попрежнему озабочены отсутствием прозрачности и несоблюдением надлежащей правовой процедуры в деле г-на Казака.

Мы выражали аналогичную озабоченность в связи с делом журналиста Эрнеста Варданяна, который 16 декабря был признан виновным в государственной измене и приговорен к 15 годам тюремного заключения.

Оба процесса совершенно не соответствовали международным стандартам и продемонстрировали неуважение местных властей к принципам прозрачности и верховенства закона. Мы призываем соответствующие инстанции пересмотреть оба дела с соблюдением норм ОБСЕ и международных стандартов.

Мы ожидаем, что Миссия ОБСЕ в Молдове продолжит отслеживать эти дела и добиваться уважения к правам человека в отношении всех граждан, а также соблюдения надлежащей правовой процедуры в рамках закона.

Благодарю вас, г-н председатель.